



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 maggio 2011 (24.05)  
(OR. en)**

**9925/11**

**FIN 303  
INST 236  
PE-L 47**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Comitato del bilancio

al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti/Consiglio

---

n. prop. Com.: 9197/11 FIN 260 SOC 356 - COM(2011) 212 definitivo  
9198/11 FIN 261

---

Oggetto: - Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione ai sensi del punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (domanda FEG/2010/031 BE/ General Motors Belgium)

- Proposta di storno di stanziamenti n. DEC04/2011 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2011

---

1. La Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG), riportata nel documento 9197/11 FIN 260 SOC 356, e la corrispondente proposta di storno di stanziamenti n. DEC04/2011 all'interno della sezione III – Commissione – del bilancio generale per l'esercizio 2011, figurante nel documento 9198/11 FIN 261.
2. Scopo della proposta è mobilitare un importo di 9.593.931 EUR a titolo del FEG per soddisfare la richiesta di intervento del Fondo presentata dal Belgio a seguito dei licenziamenti effettuati dall'impresa General Motors Belgium e da quattro dei suoi fornitori, in conseguenza del calo della domanda di autovetture e di veicoli commerciali risultante dalla crisi economica e finanziaria mondiale.

La proposta è intesa a stornare un importo pari a 9.593.931 EUR in stanziamenti d'impegno dall'articolo 40 02 43 (*Riserva per il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione*) all'articolo 04 05 01 (*Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione*).

3. Nella procedura di consultazione a tre semplificata prevista al punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 è stato raggiunto un accordo sulla mobilitazione del FEG e sull'importo proposto dalla Commissione.
4. Il Comitato del bilancio ha esaminato entrambe le proposte nella riunione del 2 maggio 2011.
5. Al termine dell'esame, il Comitato del bilancio ha convenuto, a maggioranza qualificata, di suggerire che il Comitato dei Rappresentanti Permanenti raccomandi al Consiglio di:
  - adottare la decisione sulla mobilitazione del FEG, riportata nel documento 9197/11;
  - approvare lo storno di stanziamenti proposto, riportato nel documento 9198/11;
  - approvare l'allegato progetto di lettera da inviare a tal fine al Parlamento europeo e alla Commissione.

**PROGETTO DI LETTERA**

del : presidente del Consiglio  
al: : presidente del Parlamento europeo  
copia:: presidente della Commissione

Signor presidente,

conformemente al punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 e all'articolo 12, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1927/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006, che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione<sup>1</sup>, il Consiglio ha approvato la decisione sulla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (domanda FEG/2010/031 BE/ General Motors Belgium) presentata dalla Commissione il 14 aprile 2011 (COM(2008) 212 definitivo).

Conformemente all'articolo 24, paragrafo 4 del regolamento finanziario del 25 giugno 2002<sup>2</sup>, secondo l'interpretazione del punto 20 della dichiarazione comune sulle misure transitorie applicabili alla procedura di bilancio dopo l'entrata in vigore del trattato di Lisbona, mi prego di informarLa che il Consiglio ha approvato, da parte sua, lo storno di stanziamenti n. DEC04/2011 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2011, che correda la decisione di cui sopra.

(Formula di cortesia).

---

<sup>1</sup> Modificato dal regolamento (CE) n. 546/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009.

<sup>2</sup> Modificato da ultimo dal regolamento (UE, Euratom) n. 1081/2010 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010.